

Januar 1981

FACTS

Document type:
Letter draft

Date explanation:
Date based on letter from Niels
Guttormsen to Sonja Ferlov Mancoba
14.12.1980, to which this letter is a
response. translated 2025-02-07

General comment:
For the invitation to write a few words
about Richard Mortensen on the
occasion of his return to Den Frie and
the association's 90th anniversary, see
the letter from Niels Guttormsen to
Sonja Ferlov Mancoba dated
December 14, 1980. See Niels
Guttormsen's letter for a facsimile
draft of a text based on Sonja's
finished letter, Niels Guttormsen to
Sonja Ferlov Mancoba and Ernest
Mancoba dated January 22,
1981. translated 2025-02-07

Sender's location:
Paris

Mentioned people:
Steingrim Laursen
Ernest Mancoba
Richard Mortensen

Archive:
Ferlov Mancoba archive. translated
2025-02-07

DOCUMENT CONTENT

Draft letter from Sonja Ferlov Mancoba to Niels Guttormsen, in which she writes about the significance of Liniens for the later associations Høst and Cobra. She describes it as a brief moment where a group of conspiratorial friends with great differences among themselves came together around a common idea and a shared worldview. Sonja Ferlov Mancoba highlights Richard Mortensen's role in the association and his importance to her. translated 2025-02-07

Kære Niels Guttormsen

Hjertelig Tak for dit Brev. Du maa
Tilgive mig ^{at endnu har} jeg ikke svaret dig.
Grunden er navnlig den at Ernest,
min Mand blev pludselig syg og
maatte paa Hospitalet. Det gaar lidt bedre
men det er langt og pinligt med Under-
søgelserne.

Inderlig Tak for dit gode og
tillædsfulde Brev. Tilgiv mig
min Tavsshed. Jeg ved at jeg
har skuffet dig og Jer. Ogsaa
mig piner det at jeg har ladet
dig vente forgæves paa det svar
som jeg gerne vilde have givet
dig, men som jeg ikke har
fået styrke til at formulere paa
dette Tidspunkt. Der er talt

meget om Høst og om Cobra i Dag
men om Linien ~~den~~ vor Generations
første Sammenslutning og Mortens
væsentlige Rolle deri. derom tør
jeg endnu der er meget som ikke
er sagt. For mit Syn er det
dog virkeliggørelsen af Linien
(med sine Bestræbelser for
Compromissløshed) der har be-
tinget de senere Sammenblindinger.
Derfor håber jeg at jeg en
Dag vil leve at bidrage lidt
til ~~klarførelsen~~ ^{klarførelsen} med et Par Ord til
at klargøre ^{for} den Inspiration
som den betød for saa mange af os.
I Perioden omkring Jeg føler stor
Tak for at have oplevet den lille Stund
da en lille Flok sammensvorne Venner
Kammerater søgte, paa Trods af uregen-
modgang og stort Virke, i Fællesskab
at ~~adskille~~ ^{adskille} fra Troep at fremsætte et
Udtryk ^{med hensigt} for at bryde Vej fremover.
Meget forskellige var de men i et
lille Sekund saa kortvarigt som

et Stjerneskind dannede de et Hele
hvor^{til} hver i Enthusiasme bragte sin
Facet. Jeg er dem alle ^{Taknemmelig} ~~meget~~ især Morten
der for mig Taknemmelig for mange
Store ~~Harde~~ kulturelle Værdier som mine
Øjne Aabnedes for i denne lille Stund
hvor det først og sidst drejede sig om
at bringe en Ide et Livssyn frem.
~~Sandt~~

Kære Niels Guttormsen.
Grunden til min Tavshed paa dette
Tidspunkt er den: Vi har haft
en meget streng Tid her i vor lille
Familie. Ernest var en Tid syg
for Jul og d. 26 ~~blev~~ han pludselig bragt
paa Hospitalet med en indre Blødning
(Hæmorrhagi). Vi har været meget
angstelige og en Tid var alt andet
end faktisk ligegyldigt. Han gennem-
gik en Masse smertelig Undersøgelser
som tog meget paa Kræfterne. Nu er
han hjemme igen og omend han ligger
gaar det fremad. Han ~~er~~ ^{er} ~~er~~ ^{er} fuld af
Mod og Taalmodighed og Vilje til at
blive rask, saa det skal nok komme.
Han har flere gange opfordret
mig til at skrive og

ikke at skaffe Jer men som
du ser har jeg ikke evnet
at frigøre mig dertil

Jeg ønsker Jer nu alt godt
for Udstillingen og

jeg ber dig give Morten
vore bedste Velkomsthilsen
herfra.

For mit Vedkommende
har jeg vist ikke noget at
udstille. Det er for
Steingrim Laurson der altid
tager sig af alt det praktiske
for mig. ~~Maaske du vilde~~
~~kontakte ham~~

Nu godt Nytår
Kære Niels ^{og Tilgængelig} og alt Held
med dit arbejde. Hils ^{dem} som
jeg kender din hengivne S.